

MINUTES OF PROCEEDINGS

WEDNESDAY, MARCH 13, 1985

(1)

[Text]

Pursuant to Rule 69, the Special Senate Committee on Youth met at 3:25 p.m. this day for the purpose of organization.

Members of the Committee present: The Honourable Senators Bielish, Corbin, Fairbairn, Gigantès, Hébert, Marsden, Robertson, Stollery, Tremblay and Yuzyk. (10)

In attendance: Mr. John Terry, Research Officer, Research Branch, Library of Parliament.

Also in attendance: The Official Reporters of the Senate.

The Clerk of the Committee presided over the election of the Chairman.

The Honourable Senator Corbin moved that the Honourable Senator Hébert do take the Chair of this Committee as Chairman.

The question being put on the main motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Tremblay moved that the Honourable Senator Yuzyk be Deputy Chairman of this Committee.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

It was agreed,—That the Subcommittee on Agenda and Procedure (Steering Committee) be composed of the Chairman, the Deputy Chairman and three other members and that the quorum be three (3).

The Honourable Senator Tremblay moved that the Honourable Senator Robertson be a member of the Steering Committee.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Gigantès moved that the Honourable Senator Marsden be a member of the Steering Committee.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Corbin moved that the Honourable Senator Gigantès be a member of the Steering Committee.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Bielish moved that the papers and evidence received and taken on the subject during the Second Session of the thirty-second Parliament be referred to the Committee.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Marsden moved that the above resolution, considered and agreed upon today, by the Committee, be included in the First Report to be presented to the Senate by the Chairman.

PROCÈS-VERBAL

LE MERCREDI 13 MARS 1985

(1)

[Traduction]

Conformément à l'article 69 du Règlement, le Comité sénatorial spécial sur la Jeunesse se réunit aujourd'hui à 15 h 25 pour tenir une séance d'organisation.

Membres du Comité présents: Les honorables sénateurs Bielish, Corbin, Fairbairn, Gigantès, Hébert, Marsden, Robertson, Stollery, Tremblay et Yuzyk. (10)

Présent: John Terry, attaché de recherche, Service de recherche, Bibliothèque du Parlement.

Également présents: Les rapporteurs officiels du Sénat.

Le greffier du Comité préside à l'élection du président.

L'honorable sénateur Corbin propose que l'honorable sénateur Hébert occupe le fauteuil de ce Comité à titre de président.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Tremblay propose que l'honorable sénateur Yuzyk soit nommé vice-président du Comité.

Après débat,

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Il est convenu,—Que le Sous-comité du programme et de la procédure (Comité de direction) soit composé du président, du vice-président et de trois autres membres et que le quorum soit de trois (3).

L'honorable sénateur Tremblay propose que l'honorable sénateur Robertson fasse partie du Comité de direction.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Gigantès propose que l'honorable sénateur Marsden fasse partie du Comité de direction.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Corbin propose que l'honorable sénateur Gigantès fasse partie du Comité de direction.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Bielish propose que les documents reçus et les témoignages recueillis au sujet de la jeunesse durant la deuxième session de la 32^e législature soient renvoyés au Comité.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Marsden propose que la résolution ci-dessus étudiée et adoptée aujourd'hui par le Comité soit ajoutée au premier rapport, qui sera présenté au Sénat par le président.